

1. Q 2021 Information

Minor Changes to the FOCA Anybody's CAE

On pages 20 and 21 in the Document (to be found [here](#)) there have been changes made by our national authority due to first experiences from first CAE approval process. It concerns the scope of work, respectively the privileges of an approved CAO with Part-ML (CAO.A.095)

If you need help or advice to establish the CAO Exposition, please do not hesitate to contact us. We recommend to start soonest for the Part-CAO, Part-CAMO and Part-ML Approvals

Les pages 20 et 21 du document (voir [ici](#)) ont subi des modifications par notre autorité nationale faisant suite aux premiers résultats de la première procédure d'autorisation d'un CAE. Elles concernent le volume de travail et/ou les privilèges d'un CAO agréé avec une partie-ML (CAO. A. 095)

Si vous avez besoin d'aide ou de conseils pour établir l'exposition CAO, n'hésitez pas à nous contacter. Nous vous conseillons vivement de commencer le plus tôt possible pour les approbations de la Part-CAO, de la Part-CAMO et de la Part-ML

Auf den Seiten 20 und 21 des Dokuments ([hier](#) zu finden) gibt es Änderungen, die unsere nationale Behörde aufgrund der ersten Erkenntnisse aus dem ersten CAE-Zulassungsverfahren vorgenommen hat. Sie betreffen den Arbeitsumfang bzw. die Rechte eines zugelassenen CAO mit Teil-ML (CAO. A. 095)

Wenn Sie Hilfe oder Beratung bei der Erstellung des CAO-Handbuches benötigen, wenden Sie sich bitte an uns. Wir empfehlen, bald-möglichst mit den Zulassungen Part-CAO, Part-CAMO und Part-ML zu beginnen.

Marcel Gisel

Mg.svfb@bluewin.ch / 079 6178707

Balz Albertin

Balz.albertin@svfb.ch / 079 470 02 07

New information to be found on FOCA Homepage

January 2021

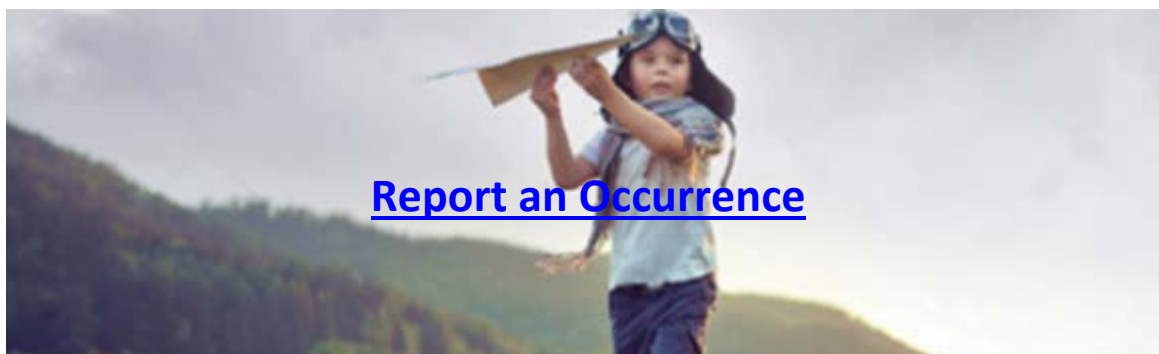
Instructions in DE/FR for the use of the EU web portal for Occurrence Reporting

Janvier 2021

[Instructions](#) concernant la notification d'événements via le site Internet de l'UE

Januar 2021

[Leitfaden](#) zur Verwendung des EU-Webportals zur Meldung von Ereignissen



(ECCAIRS2 = European Co-ordination Center for Accident and Incident Reporting Systems)